Je protège mon enfant

Clip de campagne de sensibilisation sur les contenus pornographiques: un risque bien réel / Campagna di sensibilizzazione sui contenuti pornongrafici: un rischio vero.

Clemi

SE PROTÉGER DES IMAGES VIOLENTES
Images chocs, enfants choqués !
Mini série sur une famille où les écrans tiennent une place centrale...
Mini-serie su una famiglia dove gli schermi occupano un ruolo centrale...

NUMERO 2

VIVRE ENSEMBLE

UN JOURNAL QUI VEUT DU BIEN À LA COMMUNAUTÉ SCOLAIRE
UN GIORNALE CHE HA A CUORE LA COMUNITÀ SCOLASTICA

APE CHATO ROMA // 23.04.21

LE NUMÉRIQUE ET SES PIÈGES EXPLIQUÉS AUX PARENTS / LA RETE E LE SUE TRAPPOLE SPIEGATE AI GENITORI

À VOS AGENDAS, 11 mai à18h Webinaire sur les risques du numérique!

"Les dangers des réseaux sociaux: comment protéger les mineurs et quelles sont les responsabilités civiles et pénales que peuvent rencontrer les enfants et les parents" avec Mme. Giada Briziarelli, avocate spécialisée.

"I pericoli della rete: come tutelare i minori e quali sono le responsabilita civili e penali a cui vanno incontro figli e genitori" con la Dott.ssa Giada Briziarelli, avocato specialista della materia.

Rejoignez-nous pour un webinaire en direct (en italien) sur zoom le mardi 11 Mai 2021 à 18h00

Collegatevi per un webinar (in iatliano) su zoom martedì 11 maggio 2021 alle ore 18

https://zoom.us/j/97231211937

Nos enfants utilisent le numérique de plus en plus tôt: les jeux en ligne, les discussions sur les réseaux entre amis et bien évidemment l'EAD basé en grande partie sur l'utilisation des outils/logiciels numériques par les enfants.

Souvent les jeunes élèves ne maîtrisent pas completement les outils dont ils disposent et surtout ils n'en connaissent pas toujours les risques.

Notre rôle et notre responsabilité de parents sont essentiels: nous avons le devoir et l'obligation de faire comprendre à nos enfants comment fonctionne internet, comment protéger ses données personnelles et sa vie privée, et nous devons les accompagner dans l'acquisition des bonnes pratiques pour leur sécurité.

La sortie de ce numéro sur le numérique s'imposait comme une priorité dans le contexte actuel de recours accru à l'utilisation des écrans qui tend, parfois, à remplacer le lien social. Voici de manière simple quelques notions clés et les points de vigilance pour nous tous, avec quelques liens utiles pour nous aider à accompagner nos enfants en toute sérénité dans leur utilisation d'Internet.

I nostri figli utilizzano la tecnologia digitale già da piccoli: giochi online, chat in rete con gli amici e, naturalmente, una DAD basata sugli strumenti e software digitali.

I giovani studenti spesso non padroneggiano completamente gli strumenti a loro disposizione e soprattutto non sempre conoscono i rischi.

Il nostro ruolo e la nostra responsabilità di genitori sono fondamentali: abbiamo il dovere e l'obbligo di far capire ai nostri figli come funziona Internet, come proteggere i loro dati personali e la loro privacy, e dobbiamo supportarli nell'acquisizione di buone pratiche per la loro sicurezza.

L'uscita di questo numero dedicato al mondo digitale ha l'obiettivo di affrontare un tema prioritario, contesto sempre di maggiore ricorso all'uso degli schermi, che a volte a discapito dei legami sociali. Di seguito sono riportati diversi concetti e punti chiave a cui tutti noi dobbiamo prestare attenzione insieme ad alcuni link utili per sostenere i nostri figli nell'uso di Internet.

Ce journal est réalisé par le Bureau de l'APE / Questo giornale è realizzato dal Bureau dell'APE

Conférence / Conferenza Fake News: MOUVEMENT UP

Comment s'assurer qu'une information soit avérée et ne pas tomber dans le piège de la fake news ? À l'occasion de la semaine de la presse et des médias à l'école, MOUVEMENT UP lance sa nouvelle série « L'information au service de tous ». Lors de cette conférence, on propose des outils pour lutter contre la désinformation.

Come garantire che le informazioni siano veritiere e non si cada nella trappola delle fake news? In occasione della settimana della stampa e dei media a scuola, MOUVEMENT UP lancia la sua nuova serie "Informazione per tutti". Durante questa conferenza, si presentanno degli strumenti per combattere la disinformazione.

Conférence disponible en/ Conferenza disponibile in podcast
https://www.mouvement-up.fr/evenement/fake-news-ne-tombons-plus-dans-le-panneau/

MISSION FACT CHECKING

activité à faire avec vos enfants à partir de 12 ans / laboratori da fare con i vostri figli a partire dai 12 anni

Souvent, on partage une information, pensant qu'elle est véridique, simplement parce qu'elle nous a paru fiable. On juge de sa qualité en se basant sur notre intuition. Cette activité permet de prendre conscience que l'intuition ne suffit pas et qu'elle nous induit parfois en erreur. Le jeu met ainsi au défi d'enquêter et de décortiquer en famille les informations d'une publication.
L'objectif : apprendre à vérifier l'info avant de la partager !

Spesso condividiamo informazioni, credendo che siano vere, semplicemente perché ci sembravano affidabili. Giudichiamo la sua qualità in base alla nostra intuizione. Questa attività aiuta a rendersi conto che l'intuizione non è sufficiente e che a volte ci fuorvia. Il gioco quindi sfida la famiglia a indagare e sezionare le informazioni da una pubblicazione.
L'obiettivo: imparare a controllare le informazioni prima di condividerle!

https://www.clemi.fr/fr/guide-famille/activites-en-famille/mission-fact-checking.

UN PEU DE LECTURE
UN PO' DI LETTURA

Pour les grands / Per i grandi

Les outils pour les parents:
https://jeprotegemonenfant.gouv.fr/vos-outils/

10 CONSEILS DE LA CNIL
https://www.clemi.fr/fr/guide-famille/guide-pratique-la-famille-tout-ecran-1/conseiller-les-ados-sur-les-reseaux-sociaux/rester-net-sur-le-web.html

LA CHARTE DE CONFIANCE DE LA FAMILLE TOUT-ÉCRAN : 10 RÈGLES D'OR À PARTAGER AVEC SES ENFANTS
https://www.clemi.fr/fr/guide-famille/guide-pratique-la-famille-tout-ecran-1/conseiller-les-ados-sur-les-reseaux-sociaux/la-charte-de-confiance-de-la-famille-tout-ecran-10-regles-dor-a-partager-avec-ses-enfants.html

QUE RISQUENT NOS ENFANTS S'ILS TIENNENT DES PROPOS RACISTES, SEXISTES OU HOMOPHOBES SUR INTERNET ?
https://www.clemi.fr/fr/guide-famille/guide-pratique-la-famille-tout-ecran-1/conseiller-les-ados-sur-les-reseaux-sociaux/que-risquent-nos-enfants-sils-tiennent-des-propos-racistes-sexistes-ou-homophobes-sur-internet.html

Pour les enfants / Per i bambini

Internet et Ses Pièges Expliquées aux enfants et aux grands aussi, Mon Quotidien, Play Bac 2017.

Le Harcèlement Expliqué aux enfants et aux grands aussi, Mon Quotidien, Play Bac 2018. P.8-13,21. Les pages énumérées ont le contenu sur internet et les pièges à éviter, le cyberbullying, le cybersexisme.

Les réseaux sociaux, comment ça marche ? Fleurus, 2016.

Tous connectés. La Martiniere Jeunesse, 2018.

Une ressource incontournable: e-enfance.org

e-Enfance

Page consacrée au cyberharcèlement sur le site e-enfance.org et Guide de prévention des cyberviolences en milieu scolaire

Le contrôle parental est avant tout un outil, il n'est pas parfait et ne se substitue pas à la vigilance, à l'écoute et au dialogue que nous devrions avoir avec nos enfants.

Il parental control è soprattutto uno strumento, non è perfetto e non sostituisce la vigilanza, l'ascolto e il dialogo che dovremmo avere con i nostri figli.

Comment sécuriser nos maisons? / Come proteggere le nostre case?

Afin de protéger au mieux nos enfants, il est essentiel d'installer un contrôle parental sur l'ensemble des équipements qu'ils utilisent, y compris les nôtres et de paramétrer l'ensemble des réseaux sociaux qu'ils utilisent (si leur âge le permet).

Même si rien ne saurait remplacer notre surveillance et/ou notre dialogue avec nos enfants sur leurs expériences numériques, les outils de contrôle parental adaptés en fonction de leurs âges peuvent aider pour limiter les risques d'exposition aux contenus inappropriés.

Bien évidemment pour restreindre les contenus non-désirés, les outils doivent être bien paramétrés, en nous permettant de contrôler leurs téléchargements, de bloquer les publicités illégales ou les sollicitations frauduleuses, les heures et la durée des connexions ou de contrôler ses relations et contacts en ligne. Ces outils sont disponibles sur l'ensemble des supports et équipements utilisés par nos enfants, des tablettes ou smartphones, bien évidemment sur l'ordinateur..

Per tutelare al meglio i nostri figli è fondamentale installare "parental control" su tutte le apparecchiature che utilizzano, compresa la nostra e configurare tutti i social network che utilizzano (se la loro età lo consente).

Sebbene nulla possa sostituire il nostro monitoraggio e dialogo con i nostri figli circa le loro esperienze digitali, gli strumenti di controllo genitoriale adeguati all'età possono aiutare a limitare il rischio di esposizione a contenuti inappropriati.

Ovviamente per limitare i contenuti indesiderati, gli strumenti devono essere opportunamente configurati, permettendoci di controllare i loro download, bloccare annunci illegali o sollecitazioni fraudolente, gli orari e la durata delle connessioni o controllare le loro relazioni e contatti in rete. Questi strumenti sono disponibili su tutti i supporti e le apparecchiature utilizzate dai nostri figli: tablet o smartphone, ovviamente sul computer.

MAIL SCOLAIRE & RÉSEAUX SOCIAUX: COMMENT PRÉVENIR LES RISQUES
LA MAIL PERSONALE FORNITA DALLA SCUOLA & I SOCIAL: COME PREVENIRE I RISCHI

Le mail scolaire (et les applications associées) est réservé à l'utilisation strictement "scolaire". Le mail est un outil dont les élèves doivent apprendre à se servir. La formation à l'usage des outils numériques devrait etre fournie par l'école, mais en parallèle les parents sont responsables de l'utilisation par leurs enfants.

voici quelques exemples de réfléxions à avoir avec les enfants:

-demander à l'enfant de prévenir un adulte s'il reçoit un message d'un inconnu et de ne pas répondre
-ne pas partager ses données personnelles sur les mails, les chats ou les réseaux
-nous, adulte, devons nous informer sur les réseaux utilisés par nos enfants et de leur réglementation ainsi que de leur mode d'utilisation (limitation d'age)
-mettre en garde sur l'utilisation éventuellement détournée des publications ainsi que sur la trace numérique qui perdure, avec l'impossibilité de les effacer des réseaux sociaux.
-les mettre en garde contre la désinformation et leur apprendre à vérifier la fiabilité des informations
-leur apprendre à respecter la privacy des autres (photo, messages, video, informations de nature personelle).

La casella di posta fornita della scuola (e le applicazioni associate) è riservata all'uso strettamente "scolastico". L'e-mail è uno strumento che gli studenti devono imparare a utilizzare. La formazione all'utilizzo degli strumenti informatici dovrebbe essere fornita dalla scuola, ma noi genitori siamo responsabili dell'uso che ne fanno i nostri figli.

ecco alcuni esempi di riflessioni da fare con i ragazzi:

- chiedere al bambino di avvertire un adulto se riceve un messaggio da uno sconosciuto e di non rispondere
- non condividere dati personali su e-mail, chat o rete
- noi adulti dobbiamo informarci sui social utilizzati dai nostri figli e sulle regole di funzionamento nonché sulle loro modalità di utilizzo (limiti di età)
- mettere in guardia sul possibile uso improprio dei messaggi/foto inviati e sull'impossibilità di cancellarli totalmente dai social
- metterli in guardia contro la disinformazione e insegnare loro a verificare l'attendibilità delle informazioni
- imparare a rispettare la privacy altrui (foto, messaggi, video, informazioni personali).

Quelle est la différence entre les deux niveaux de filtrage de contrôle parental, enfant et adolescent?
Qual è la differenza tra i due livelli di filtro del controllo parentale, bambino e adolescente?

extrait du site/ estratto dal sito "Je protège mon enfant", voir ici l'article complet/ vedi l'articolo completo qui

Avec le profil enfant, un petit navigue dans un univers fermé correspondant à une « liste blanche » de sites autorisés prédéfinis.
Avec le profil adolescent, un plus grand a accès à tout internet à l'exception d'une « liste noire » de sites illégaux et inappropriés.
La possibilité de fixer des limites horaires,
La possibilité d'interdire l'accès à des sites, jeux, applications notamment ceux en téléchargement illégal.

Con il profilo bambino, un piccolo naviga in un universo chiuso corrispondente a una "lista bianca" di siti autorizzati predefiniti.
Con il profilo adolescente, uno più grande ha accesso a tutta Internet tranne una "lista nera" di siti illegali e inappropriati.
La possibilità di impostare limiti orari,
La possibilità di vietare l'accesso a siti, giochi, applicazioni, in particolare quelli scaricati illegalmente.